



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6243

27.11.2023

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
100.000,00	Barbari Andrea	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Nov-27 20:14

Oggetto dell'approvvigionamento
l'elaborazione delle dichiarazioni relative a tasse, imposte e tributi, l'assistenza e consulenza amministrativa, contabile, fiscale e tributaria nel corso dell'anno.

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

 Fiscalista_Decisione a Contrarre_DEF.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2023-Nov-27 10:58

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2023-Nov-27 10:59

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2023-Nov-27 18:17

Commento Approvvigionamenti
Die Genehmigung erfolgt in Erwartung der Ausstellung der neuen Verfahrensbeschreibung „Beschaffungen“, die derzeit unterzeichnet wird, sowie in Erwartung der Anpassung des Genehmigungsablaufs an die Anforderungen der o.g.

Verfahrensbeschreibung

Si approva in pendenza della emissione della procedura approvvigionamenti che ora è in fase di sottoscrizione ed in attesa dell'adeguamento del workflow di approvazione a quanto previsto in detta procedura.

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2023-Nov-27 20:14

Commento Amministratori
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento Mazzucato Arturo Piero

Gestore dei contratti Barbari Andrea

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

STAMPA

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona **BRENNER BASISTUNNEL**

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Contenuto Documento

DECISIONE DI CONTRARRE



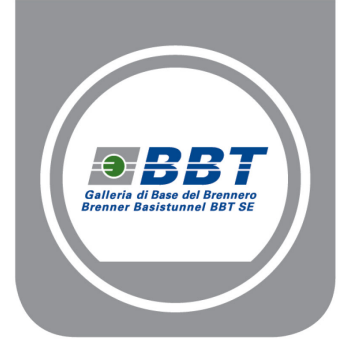
Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_06-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE





**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

BEREICHSL EITUNG PROJEKT-UND
PROZESSMANAGEMENT

Abteilung Buchhaltung, Bilanz, Budget und
Budgetcontrolling

2. Auftragsbezeichnung

Unterstützung und Beratung im Bereich Verwaltung,
Buchhaltung, Steuern, Abgaben und weitere
Unterstützungsleistungen

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Gegenstand des Auftrags ist die Erstellung von Steuer- und
Abgabenerklärungen, sowie Unterstützungs- und
Beratungsleistungen im Bereich Verwaltung, Buchhaltung,
Steuern und Abgaben im Laufe des Jahres

4. Begründung des Auftrages

. Die BBT SE braucht Unterstützung bei der Berechnung der
Gebühren, Steuern und Abgaben sowie bei der Vorbereitung
der entsprechenden Erklärungen.

Ebenso sind Beratungsleistungen im Bereich Verwaltung,
Buchhaltung und Steuern während des Jahres notwendig,
die von fachlich qualifiziertem Personal zu erbringen sind.

Die vom AN zu erbringenden Leistungen beinhalten
beispielsweise und ohne Anspruch auf Vollständigkeit:

- a) Unterstützung bei der Erstellung des
Jahresabschlusses, von Protokollen, Berichten und
Anlagen, Verpflichtungen in Bezug auf
Hinterlegung und Veröffentlichung;
- b) Unterstützung in den Bereichen Buchhaltung und
Steuerwesen, stets in Zusammenhang mit der
ordentlichen Buchhaltung und der Erstellung des
Jahresabschlusses;

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

DIREZIONE PIANIFICAZIONE, PROGRAMMI E
CONTROLLO PROGETTI

Reparto Contabilità, Bilancio, Budget e controllo del
Budget

2. Denominazione dell'incarico

Servizio di assistenza e consulenza amministrativa,
contabile, fiscale, tributaria e servizi accessori di supporto.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto dell'incarico è l'elaborazione delle dichiarazioni
relative a tasse, imposte e tributi, l'assistenza e consulenza
amministrativa, contabile, fiscale e tributaria nel corso
dell'anno.

4. Motivo dell'incarico

BBT SE necessita di assistenza qualificata per il calcolo delle
tasse, delle imposte e dei tributi e per la preparazione delle
relative dichiarazioni.

Sono inoltre necessarie attività di consulenza
amministrativa, contabile e fiscale fornite da personale
qualificato durante tutto l'anno.

Le prestazioni che l'affidatario dovrà svolgere, a titolo
esemplificativo e non esaustivo, sono:

- a) assistenza nella redazione del bilancio, verbali,
relazioni ed allegati, adempimenti relativi al
deposito e alla pubblicazione;
- b) assistenza in materia contabile e fiscale, in
connessione sempre con contabilità ordinaria e la
redazione del bilancio;

- c) Laufende Unterstützung per Telefon und/oder E-Mail zur Klärung von dringenden Problemen und Fragestellungen im Bereich nationale und internationale Steuern in Bezug auf steuerrechtliche Verpflichtungen der Gesellschaft;
- d) Unterstützung und Überprüfung der ordnungsgemäßen Fortschreibung der verpflichtende zu führenden Verzeichnisse und Einhaltung anderer formaler Verpflichtungen, Ausfüllen der Verzeichnisse in den vom AG vorgesehenen Fällen (z.B. Fortschreibung Inventarverzeichnis);
- e) Beratung und Unterstützung bei der Erstellung des Jahresabschlusses und des konsolidierten Jahresabschlusses mit besonderer Bezugnahme auf die Berechnung der laufenden und der gestundeten Steuern;
- f) Unterstützung bei der Abwicklung der Rückerstattung und der Gegenrechnung der Mehrwertsteuer im Laufe des Jahres;
- g) Beratung und Unterstützung bei der Auslegung und Anwendung der Vorschriften im Bereich Buchhaltung, Steuern und Abgaben;
- h) Erstellung der Einkommenssteuererklärung gemäß UNICO-Modell und der Gewerbesteuererklärung (IRAP) samt deren Übermittlung;
- i) Erstellung der jährlichen Mehrwertsteuererklärungen samt Konformitätsbescheinigung;
- j) Vorbereitung und Hinterlegung des Jahresabschlusses der Gesellschaft entsprechend den Vorgaben der italienischen Handelskammer;
- k) Vorbereitung und Übermittlung der Intrastat-Erklärungen;
- l) Vorbereitung und Übermittlung der Mitteilung über die regelmäßige Mehrwertsteuerabführung (sog. „Lipe“);
- c) assistenza su base continuativa telefonica e/o mediante posta elettronica per la soluzione di problemi contingenti e di quesiti relativi ad argomenti di carattere fiscale nazionale e internazionale afferenti gli adempimenti fiscali della società;
- d) assistenza e verifica alla corretta tenuta dei registri obbligatori e altri adempimenti formali, compilazione degli stessi nei casi previsti dal committente (es. tenuta libro inventari);
- e) consulenza ed assistenza nella redazione del bilancio d'esercizio e del bilancio consolidato con particolare riferimento al calcolo delle imposte correnti e differite;
- f) assistenza nello svolgimento delle pratiche di rimborso e compensazione IVA infrannuale ed annuale;
- g) consulenza e assistenza nell'interpretazione e nell'applicazione delle norme contabili, fiscali e tributarie;
- h) redazione della dichiarazione dei redditi modello UNICO e IRAP e trasmissione degli stessi;
- i) redazione della dichiarazione IVA annuale con visto di conformità;
- j) predisposizione e deposito, secondo le indicazioni della CCIAA del bilancio della società;
- k) preparazione ed invio dichiarazioni INTRA;
- l) preparazione ed invio comunicazione della liquidazione periodica Iva (c.d. "Lipe");

- m) Vorbereitung und Übermittlung der Mitteilung über mehrwertsteuerrelevante Tätigkeiten (sog. „Spesometro“);
- n) Mitarbeit beim Ausfüllen des Formulars 770;
- o) Vorbereitung und digitale Übermittlung der F24-Formulare;
- p) Vorbereitung und Übermittlung der Mitteilung an die italienische Zentralbank „Banca d'Italia“;
- q) Schriftliche Klärung von Fragestellungen in Bezug auf Mehrwertsteuer, Gewerbesteuer (IRAP), regionale Abgaben, Einkommenssteuer (IRES) und andere kleinere Abgaben und Unterstützung bei von der Gesellschaft zu treffenden Entscheidungen mit allfälliger Vorlage von Umsetzungsvorschlägen im Bereich Verwaltung und Buchhaltung;
- r) Regelmäßige Übermittlung von Rundschreiben zu Neuerungen im Bereich Verwaltung, Buchhaltung und Abgaben;
- s) Konformitätsbescheinigung der Steuererklärungen wo gesetzlich vorgesehen;
- t) Mitteilung allfälliger Änderungen (z.B. Vertreter, Standorte, Satzungsänderungen etc.) an das Verzeichnis der Wirtschafts- und Verwaltungsdaten (VWV) und an die Agentur der Einnahmen;
- u) Unterstützung bei der Abwicklung von außergerichtlichen Vorverfahren und Steuerrechtsstreitigkeiten einschließlich, zum Beispiel, der Abwicklung von Feststellungs- und Zahlungsbescheiden, der Überweisungen samt freiwilliger Berichtigung, der Rückerstattungen seitens der Agentur der Einnahmen und anderer Behörden sowie Prüfung, Bewertung und Abwicklung gütlicher Bescheide, Zahlkarten, Klärungsanfragen oder Ergänzungen usw.
- m) preparazione ed invio comunicazione operazioni rilevanti ai fini IVA (c.d. “Spesometro”);
- n) collaborazione nella redazione del modello 770;
- o) predisposizione ed invio telematico modelli F24;
- p) predisposizione ed invio comunicazione Banca d'Italia;
- q) soluzione di quesiti in forma scritta in merito a problematiche relative ad I.V.A., I.R.A.P., Tributi locali, I.R.E.S. e altri tributi minori, ed un supporto propositivo di soluzioni relative a problematiche oggetto di scelte della società con eventuale formulazione di proposte inerenti ai profili amministrativi e contabili da adottare;
- r) invio di periodiche circolari di studio per aggiornamenti amministrativi, contabili e tributari;
- s) apposizione Visto di Conformità alle dichiarazioni fiscali, nei casi richiesti dalla normativa;
- t) comunicazioni eventuali variazioni anagrafiche (es. rappresentanti, sedi, modifiche statutarie ecc..) al REA e all'Agenzia delle Entrate;
- u) assistenza nella gestione ordinaria del precontenzioso, extragiudiziale e contenzioso tributario e fiscale, compresa, a titolo di esempio, la gestione di avvisi di accertamento e pagamento, dei versamenti con ravvedimento operoso, dei rimborsi da parte dell'Agenzia delle Entrate e altri enti, nonché esame, valutazione e gestione degli avvisi bonari, cartelle di pagamento, richieste di chiarimento o integrazione e simili.

5. Vergabeverfahren

Bescheinigung über das „Eindeutige Interesse für den europäischen Markt“.

Der Einzige Projektverantwortliche (EPV) bescheinigt, dass die gegenständliche Vergabe nicht unter die Vergaben von Interesse für den europäischen Markt fällt, da es sich um Dienstleistungen handelt, deren Ausführung nur für die auf dem italienischen Markt tätigen Wirtschaftsteilnehmer von Interesse ist. Der Berater soll BBT SE sowohl hinsichtlich Einhaltung der steuerrechtlichen Verpflichtungen als auch im Bereich Steuern und Abgaben beraten und unterstützen. Die Beratungsleistungen im Bereich Steuern und Abgaben sind gegenüber der Finanzverwaltung Italiens gemäß den geltenden und künftigen italienischen Vorschriften zu erbringen.

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben der noch zu erlassenden Verfahrensanweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“, nach Einholung eines Angebots, an die folgenden 3 Wirtschaftsteilnehmer vergeben:

1. Bureau Plattner
Leonardo da Vinci Straße, 12
UID-Nummer: IT00547870212
Zertifizierte E-Mail (PEC): bureau.plattner@bplm.it
2. Studio Rabanser
Walther Platz, 22
UID-Nummer: IT01126240215
Zertifizierte E-Mail (PEC): rabanser@odcecbz.legalmail.it
3. Andreatta & Partners GFZ GmbH
Leonardo da Vinci Straße, 8
UID-Nummer: IT03182200216
Zertifizierte E-Mail (PEC): andreatta-partners@legalmail.it

5. Procedura di affidamento

Attestazione in merito all' "interesse per il mercato europeo certo".

Il Responsabile Unico del Progetto (RUP) attesta che il presente affidamento non rientra nei casi di affidamenti di interesse per il mercato europeo, in quanto trattasi di servizi la cui esecuzione è di interesse solo di operatori economici operanti nel mercato italiano. Ciò in quanto il consulente dovrà seguire BBT SE sia sotto l'aspetto degli adempimenti dichiarativi sia sotto l'aspetto della consulenza fiscale e tributaria. Le attività di supporto fiscale e tributario dovranno essere svolte verso l'Amministrazione Finanziaria dello Stato Italiano nel rispetto delle normative italiane vigenti e future.

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella emananda procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano", previa consultazione mediante richiesta di un preventivo ai seguenti n 3 operatori economici:

1. Bureau Plattner
Via Leonardo da Vinci, 12
Partita IVA: IT00547870212
PEC: bureau.plattner@bplm.it
2. Studio Rabanser
Piazza Walther, 22
Partita IVA: IT01126240215
PEC: rabanser@odcecbz.legalmail.it
3. Andreatta & Partners STP Srl
Via Leonardo da Vinci, 8
Partita IVA: IT03182200216
PEC: andreatta-partners@legalmail.it

Es wurde beschlossen, auch den bisherigen Auftragnehmer, das Bureau Plattner, einzuladen, da dieser zur großen Zufriedenheit der BBT SE eine exzellente Leistung erbracht hat, qualifiziertes Personal einsetzte, die vereinbarten Termine einhielt und sich an den Wortlaut und an die Bestimmungen des Auftragsschreibens hielt.

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine informelle Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich Steuer, Verwaltungs und Unternehmensberatung ausfindig zu machen.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

ZUSCHLAGSKRITERIEN

Die Auswahl des Bestbieters erfolgt gemäß Art. 108, G.v.D. 36-2023 auf der Grundlage des niedrigsten Preises.

Dieses Kriterium wurde aus den folgenden Gründen angewandt:

- Die BBT fordert Wirtschaftsteilnehmer zur Angebotslegung auf, die bereits aus direkter oder indirekter Erfahrung bekannt sind und von denen bekannt ist, dass sie das für erforderlich erachtete Qualitätsniveau besitzen;
- Die geforderte Dienstleistung ist als Standardleistung zu betrachten, deren Bedingungen vom Markt festgelegt werden.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen/Italien

Si è deciso di invitare anche l'affidatario uscente, Bureau Plattner, in quanto ha fornito un servizio di ottimo livello con notevole soddisfazione di BBT SE, utilizzando personale qualificato, rispettando i tempi stabiliti e rispettando alla lettera le previsioni della lettera di incarico.

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

I suddetti operatori economici sono stati individuati, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato informale volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito della consulenza fiscale e tributaria, amministrativa e aziendale.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

La selezione del miglior offerente avverrà sulla base del criterio del minor prezzo, ai sensi dell'art. 108 comma 3, del D. Lgs. 36-2023.

Tale criterio è stato adottato in quanto:

- BBT invita a presentare offerta operatori economici già noti per esperienze dirette ed indirette e tutti notoriamente in possesso del livello qualitativo ritenuto necessario;
- il servizio richiesto è da ritenersi un servizio standard, le cui condizioni sono definite dal mercato.

6. Luogo di esecuzione

Bolzano/Italia

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

01/01/2024 - 31/12/2028

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 100.000.

Die Schätzung basierte auf den früheren ähnlichen Vergaben.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Keine

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung den Finanzplanen 2024-2028 unter dem Projektcode 2IKORF016 berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Mauro Zanei

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Arturo Piero Mazzucato

14. Als VERTRAGSVERWALTER (VVerw) benannter Mitarbeiter

Andrea Barbari

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

01/01/2024 – 31/12/2028

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

€ 100.000.

La stima è avvenuta sulla scorta dei precedenti analoghi affidamenti.

9. Mezzi di garanzia proposti

Nessuno

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento dei Piani Finanziari 2024-2028 sotto il codice di progetto 2IKORF016

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Mauro Zanei

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Arturo Piero Mazzucato

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Andrea Barbari

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)

Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	